

FILING CODE (MÃ ĐƠN): _____
Your Name (Tên của ông/bà): _____
Address (Địa chỉ): _____
City, State, Zip (Thành phố, bang, mã zip): _____
Telephone (Số điện thoại): _____
Email Address (Địa chỉ email): _____
Self-represented (Tự đại diện)

(TOÀ ÁN QUẬN)
DISTRICT COURT
_____ COUNTY, NEVADA
(HẠT _____, NEVADA)

Plaintiff (Nguyên đơn),

vs.

Defendant (Bị đơn).

CASE NO. (SỐ HỒ SƠ): _____

DEPT (PHÒNG TÒA): _____

EX PARTE MOTION FOR ALTERNATE SERVICE
(THỈNH CẦU ĐƠN PHƯƠNG VỀ VIỆC THAY ĐỔI PHƯƠNG THỨC TỔNG ĐẠT)

I, (your name) (Tôi, (tên của ông/bà)) _____,
respectfully state (trân trọng tuyên bố):

1. I am the Plaintiff. I have not been able to serve Defendant personally because: (*check all that apply*)

(Tôi là Nguyên đơn. Tôi chưa thể tổng đạt trực tiếp cho Bị đơn vì: (*chọn tất cả ý phù hợp*))

I do not know Defendant's current address.

(Tôi không biết địa chỉ hiện nay của Bị đơn)

Defendant will not tell me where he/she lives.

(Bị đơn sẽ không nói cho tôi biết nơi ở của ông/bà ấy)

I know where Defendant lives and someone tried to serve Defendant. However, Defendant will not open the door to accept papers.

(Tôi biết nơi Bị đơn sống và có người đã cố gắng tổng đạt tới Bị đơn. Nhưng Bị đơn sẽ không mở cửa nhận giấy tờ.)

Defendant is not working or cannot be served at work.

(Bị đơn không làm việc hoặc không thể nhận tổng đạt tại nơi làm việc).

2. The information required by NRCPC 4.4(b)((2)(ii) is in the attached declaration.

(Thông tin mà điều luật NRCPC 4.4(b)((2)(ii) yêu cầu được nêu trong bản khai đính kèm).

3. The information required by NRCPC 4.4(b)(2)(i) will be provided in a separate declaration.

(Thông tin mà điều luật NRCPC 4.4(b)(2)(i) yêu cầu sẽ được cung cấp trong bản khai riêng)

4. I would like the court to allow me to serve the Defendant in the following ways:

(*check all options that could be used to send the documents to Defendant*)

(Tôi xin tòa cho phép tôi tổng đạt tới Bị đơn theo cách sau (*chọn tất cả các lựa chọn có thể dùng để gửi hồ sơ đến Bị đơn*))

Mail the complaint and summons to Defendant's last known address.

(Gửi đơn khiếu nại và trát hầu tòa qua thư tới địa chỉ được biết gần đây nhất của Bị đơn).

Post a copy of the complaint and summons on Defendant's door. I know where Defendant lives but Defendant has refused to accept the papers.

(Giao một bản sao đơn khiếu nại hoặc trát hầu tòa tới nhà của Bị đơn. Tôi biết nơi Bị đơn sống nhưng Bị đơn từ chối nhận giấy tờ).

Email the complaint and summons to Defendant.

(Gửi đơn khiếu nại và trát hầu tòa tới Bị đơn qua thư điện tử.)

Text a copy of the complaint and summons to Defendant's phone number.

(Nhấn tin một bản sao đơn khiếu nại và trát hầu tòa tới số điện thoại của Bị đơn)

Send a copy of the complaint and summons to Defendant through Facebook Messenger.

(Gửi một bản sao đơn khiếu nại và trát hầu tòa tới Bị đơn thông qua Facebook Messenger.)

Other (Khác): _____

The options above are the methods most reasonably calculated to give Defendant notice of this court case. I do not have any other way to locate or contact Defendant.

(Những lựa chọn trên là phương pháp hợp lý nhất đã được cân nhắc để thông báo cho Bị đơn về phiên tòa này. Tôi không có cách nào khác để xác định vị trí hoặc liên hệ Bị đơn.)

5. I request the Court to sign an Order directing that Defendant be served by the alternate methods above.

(Tôi đề nghị Tòa ký lệnh yêu cầu tổng đạt cho Bị đơn bằng những phương pháp nêu trên)

I declare under penalty of perjury under the law of the State of Nevada that the foregoing is true and correct.

(Tôi tuyên thệ chịu trách nhiệm theo hình phạt của luật khai man bang Nevada rằng những điều trên là chính xác và đúng sự thật.)

DATED _____, 20__.

(NGÀY)

Submitted By: (*your signature*) _____

Người nộp: (*Chữ ký của ông/bà*)

(*print your name*) _____

(*Điền họ và tên ông/bà*)

DECLARATION
(LỜI TUYÊN THỆ)

I declare, under penalty of perjury: (Tôi tuyên thệ tôi sẽ chịu trách nhiệm theo hình phạt của luật khai man, rằng:)

1. I have read this motion, and the statements it contains are true and correct to the best of my knowledge, except as to those matters based on information and belief, and as to those matters, I believe them to be true. The statements contained in this motion are incorporated here as if set forth in full.

(Tôi đã đọc thỉnh nguyện này, và những lời khai trong bản thỉnh nguyện này là đúng sự thật theo hiểu biết của tôi, ngoại trừ những vấn đề dựa trên thông tin và niềm tin, và tôi tin những vấn đề đó là đúng sự thật. Những lời khai nêu trong thỉnh nguyện này được lặp lại toàn bộ tại đây.)

2. **Defendant's Last Known Address:** *You will be expected to send a copy of the complaint and summons to the address listed below.*

(Địa chỉ được biết gần đây nhất của Bị đơn: *Quý vị sẽ được yêu cầu gửi bản sao của đơn kiện và trát hầu tòa tới địa chỉ nêu dưới đây)*

Defendant's Last Known Street Address (Địa chỉ được biết gần đây nhất của Bị đơn)

City, State, Zip Code (Thành phố, bang, mã Zip)

Does Defendant live there now? (Bị đơn hiện có đang sinh sống tại đó không?) Yes (Có)
 No (Không)

Defendant lived there from (date Defendant started living there) (Bị đơn sống ở đó từ (ngày Bị đơn bắt đầu sinh sống ở đó)) _____ to (date Defendant left, or "present" if Defendant still lives there) (tới (ngày Bị đơn chuyển đi, hoặc ghi "hiện diện" nếu Bị đơn vẫn ở đó)) _____

3. **Defendant's Contact Information:** *You will be expected to send a copy of the complaint and summons to any sources listed below.*

(Thông tin liên lạc của Bị đơn: Ông/bà sẽ được yêu cầu gửi một bản sao của đơn kiện và trả thù tòa theo bất kỳ cách nào được liệt kê dưới đây)

Telephone Numbers (Số điện thoại): _____

Email Addresses (Địa chỉ email): _____

Social Media Accounts (Tài khoản mạng xã hội):

Facebook User Name (Tên tài khoản Facebook): _____

Other (Khác): _____

I declare under penalty of perjury under the law of the State of Nevada that the foregoing is true and correct. **(Tôi cam đoan chịu trách nhiệm theo hình phạt của luật khai man bang Nevada, và tôi tuyên thệ rằng những điều nêu trên là chính xác và đúng sự thật.)**

DATED this _____ day of _____, 20____
(KÝ ngày) (tháng)

Submitted By: *(Your signature)* **(Người nộp: (Chữ ký của ông/bà))** ▶ _____

Print your Name **(Điền họ và tên của ông/bà):** _____